

EVROPSKA REVIJA ZA PRAVO OSIGURANJA BR. 1/2013

SADRŽAJ

ZAŠTO JE PROMENJEN NAZIV ČASOPISA?

OSVRT NA ZNAČAJNE DOGAĐAJE

- **Edward FORSHAW i Simona MURARIU**, Ekvivalentnost profesionalne tajne – Cilj saradnje nadzornih organa Evropskog ekonomskog prostora i trećih država
- **dr Josef DÉZSY**, Predviđanja budućih trendova i mera prevencije u zdravstvenom osiguranju

ČLANCI

- **Dr Wolfgang ROHRBACH**, Etika u osiguranju
- **Dr Ioannis ROKAS**, Principi Evropskog ugovornog prava osiguranja kao napredan i uravnotežen sistem zaštite ugovarača osiguranja
- **Dr Peter HAUSER**, Uzbunjivači – Šansa ili rizik? Nove tendencije u Evropi
- **Dr Zoran ILKIĆ**, Definisanje odgovornosti osiguravača u auto-kasko osiguranju

SUDSKA PRAKSA SUDOVA DRŽAVA ČLANICA EU I EVROPSKOG SUDA PRAVDE

- Presuda Evropskog suda pravde od 19. 7. 2012. godine u sporu C-112/11 *ebookers.com Deutschland GmbH* protiv *Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband eV*, u vezi sa utvrđivanjem zakonitosti prodaje avio karata preko internet portala objedinjavanjem transakcija prema avio-prevozniku i prema društvu za osiguranje na ime otkaza putovanja, pri čemu je zaključenje osiguranja sprovedeno bez prethodno učinjene ponude kupcu. **Prikaz: mr Jelena Gazivoda**

PRIKAZI ČLANAKA

- **Mr Christian Eltner**, Kraj reke papira, naslov članka u orginalu: "Ende der Papirflut", *Versicherungsrundschau*, no. 4/2012, str. 5–7, Prikaz članka: **Nela Bukorović**

OSIGURANJE U SVETU – VESTI

Izbor i prevod: **Nela Bukorović i Aleksandra Nikolić**

IZ RADA UDRUŽENJA I DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE

- **Dr Jovan SLAVNIĆ i dr Slobodan JOVANOVIĆ**, Transparentnost uslova, limita i predugovornih informacija kod ugovora o osiguranju – Odgovor na Upitnik povodom XIV svetskog kongresa Međunarodnog udruženja za pravo osiguranja (AIDA) u Rimu i Firenci
- **Dr Slobodan JOVANOVIĆ**, Izveštaj sa IV konferencije *AIDA Europe*

BIBLIOGRAFIJA

ODABRANE KNJIGE

ODABRANI ČLANCI

Izbor i prevod: **Nela Bukorović**

PREVODI STRANIH PROPISA

- **Krivičnopravno regulisanje dela prevare u vezi sa osiguranjem u uporednom krivičnom zakonodavstvu**

DIREKTIVE I PROPISI EU

- Uredba (ES), br. 785/2004 Skupštine Evrope i Saveta od 21. aprila 2004. o uslovima osiguranja avio-prevoznika i avio-operatera (konsolidovana u skladu sa Uredbom Komisije (EU), br. 285/2010 od 6. aprila 2010), *Službeni list EU*, L 138, 30. 4. 2004, str. 1–6, preveo **prof. dr Slobodan Jovanović**

EVROPSKA REVIJA ZA PRAVO OSIGURANJA BR. 2/2013

SADRŽAJ

REČ UREDNIKA

OSVRT NA ZNAČAJNE DOGAĐAJE

- Prof. dr Klaus ZAPOTOCZKY, Obezbeđenje zdravlja kao evropski izazov

ČLANCI

- Prof. dr Slobodan JOVANOVIĆ, Regulisanje ugovora o privatnom kolektivnom osiguranju u evropskom pravu
- Mira TODOROVIC SIMEONIDES, O profesionalnoj odgovornosti javnih beležnika u Grčkoj
- Mr Susanna H. MARSDEN, Institutske kargo klauzule (A) 2009: rekontekstualizacija

PORUKE SA XIV SAVETOVARJAJA UDRUŽENJA ZA PRAVO OSIGURANJA SRBIJE „PRAVO OSIGURANJA SRBIJE U TRANZICIJI KA EVROPSKOM (EU) PRAVU OSIGURANJA“ ODRŽANOM U ARANĐELOVCU OD 19–21. APRILA 2013. GODINE

SUDSKA PRAKSA SUDOVA DRŽAVA ČLANICA EU I EVROPSKOG SUDA PRAVDE

- Presuda Evropskog suda od 14. marta 2013. godine u sporu C-32/11 povodom pitanja da li bilateralni ugovori zaključeni između društava za osiguranje i pojedinačnih servisera automobila, ili ugovori zaključeni između društava za osiguranje i udruženja servisera automobila, mogu biti ocenjeni kao ugovori čiji je cilj onemogućavanje, ograničenje ili narušavanje slobodne konkurenčije na tržištu, te da li su stoga suprotni članu 101, stav 1 Ugovora o EU?) Prikaz: **mr Jelena Gazivoda**

- Radivoje KASTRATOVIĆ, Zastarelost potraživanja naknade štete – sporna pitanja u sudskej praksi u vezi sa štetom prouzrokovanim krivičnim delom

PRIKAZ KNJIGA

- Pola veka Udruženja za pravo osiguranja Srbije (1961-2012) Prikaz: **dr Loris Belanić**
- Dr Nebojša Žarković, „POJMOVNIK OSIGURANJA“, Prikaz: **dr Slobodan Jovanovic**

OSIGURANJE U SVETU – VESTI

Izbor i prevod: Nela Bukorović i Aleksandra Nikolić

IZ RADA UDRUŽENJA I DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE

- Prof. dr Jovan SLAVNIĆ, Govor predsednika Udruženja za pravo osiguranja Srbije na otvaranju XIV godišnjeg savetovanja, Arandelovac, 19-21. april 2013.

-Doc. dr Jasmina LABUDOVIĆ STANKOVIĆ, Preventivne mere – odgovori na upitnik povodom XIV svetskog kongresa Međunarodnog udruženja za pravo osiguranja (AIDA) koji će se održati u Rimu od 29. 9 do 2. 10. 2014. godine

BIBLIOGRAFIJA

ODABRANE KNJIGE ODABRANI ČLANCI

Izbor i prevod: Nela Bukorović

DIREKTIVE I PROPISI EU

- Direktiva br. 2005/60/ES Skupštine Evrope i Saveta od 26. oktobra 2005. o sprečavanju korišćenja finansijskog sistema za pranje novca i finansiranje terorizma, **preveo prof. dr Slobodan Jovanović**

EVROPSKA REVIJA ZA PRAVO OSIGURANJA BR. 3/2013

SADRŽAJ

OSVRT NA ZNAČAJNE DOGAĐAJE

- **Paul WENINGER**, Osiguravači omogućavaju obimnije kreditiranje
- **Alkistis HRISTOFILOU**, Nadzor nad alternativnim investicionim fondovima: Da li će se Direktiva o upravnicima alternativnih investicionih fondova pokazati kao efikasan mehanizam? Primedbe na Direktivu o upravnicima alternativnih investicionih fondova

ČLANCI

- doc. dr **Wim WETERINGS**, Mogući sukobi interesa kod osiguranja direktora i službenika u slučaju suparnične tužbe akcionara
- **mr Milovan JOVANOVIĆ**, Fronting osiguranje i njegov uticaja na razvoj osiguranja Srbije
- mr **Ljiljana STOJKOVIĆ**, Pravni aspekti upravljanja rizikom i sistem internih kontrola kao integralni deo korporativnog upravljanja u društvu za osiguranje
- doc. dr **Jasmina LABUDOVIĆ STANKOVIĆ**, Pranje novca sa osvrtom na osiguranje

SUDSKA PRAKSA SUDOVA DRŽAVA ČLANICA EU I EVROPSKOG SUDA PRAVDE

- Presuda Evropskog suda od 13. jula 2006. u objedinjenim slučajevima C-295/04 do C-298/04 povodom povrede prava konkurenčije od strane nekoliko osiguravajućih društava u Italiji u vezi sa dogovorima koje su osiguravajuća društva postigla u vezi sa zajedničkim nastupom u pogledu prodaje različitih proizvoda, kao i u vezi sa razmenom informacija što je dovelo do rasta premija u obaveznom osiguranju od odgovornosti za štetu prouzrokovana motornim vozilom. Prikaz: **mr Jelena Gazivoda**

OSIGURANJE U SVETU – VESTI

Izbor i prevod: Nela Bukorović

IZ RADA UDRUŽENJA I DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE

Prof. dr Slobodan JOVANOVIĆ, Osiguranje preko Interneta – odgovori na upitnik povodom XIV svetskog kongresa Međunarodnog udruženja za pravo osiguranja koji će se održati u Rimu od 29. 9. do 2.10.2014. / AIDA
Dr Milan CEROVIĆ, Tržište osiguranja Republike Srbije u 2012. godini

BIBLIOGRAFIJA

ODABRANE KNJIGE ODABRANI ČLANCI

Izbor i prevod: Nela Bukorović

DIREKTIVE I PROPISI EU

- Direktiva br. 2009/138/EZ Evropskog parlamenta i Saveta od 25.11.2009. godine o započinjanju i obavljanju delatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) - I deo

Izjava o etici objavljivanja i zloupotrebi objavljivanja

Uputstvo za autore članaka u Evropskoj reviji za pravo osiguranja

Lista recenzentata

EVROPSKA REVIJA ZA PRAVO OSIGURANJA BR. 4/2013

SADRŽAJ

UVODNIK

- Prof. dr Wolfgang ROHRBACH, Potcenjeni rizik promene kamatnih stopa

ČLANCI

- Prof. dr Jakov RADIŠIĆ, Građanska odgovornost zbog grešaka u lečenju i obaveštavanju pacijenta po nemačkom Zakonu o pravima pacijenata
- Doc. dr Filadelfio MANCUSO, Komunitarno saosiguranje: uporednopravni aspekti
- Mr Konstantina SOULTATI i mr Irene SARTZETAKI, Procenitelji šteta: da li razlike u propisima u EU treba ukloniti?
- Ivana BLAGOJEVIĆ, Priznanje prava na naknadu štete povodom neželjenog rođenja deteta u američkom pravu i osiguranje lekara i pacijenata

SUDSKA PRAKSA SUDOVA DRŽAVA ČLANICA EU I EVROPSKOG SUDA PRAVDE

- Presuda Evropskog suda od 26. maja 2011. u slučaju C-293/10 povodom tumačenja člana 4, stava 1 Direktive Saveta 87/344/EEC u vezi sa osiguranjem troškova pravne zaštite. Prikaz: mr Jelena Gazivoda

OSIGURANjE U SVETU – VESTI

Izbor i prevod: Nela Bukorović

IZ RADA UDRUŽENJA I DRUŠTAVA ZA OSIGURANjE

- Doc. dr Slavko ĐORĐEVIĆ, Odgovori na upitnik o arbitraži povodom XIV svetskog kongresa Međunarodnog udruženja za pravo osiguranja koji će se održati u Rimu od 29. 9. do 2.10.2014.

BIBLIOGRAFIJA

ODABRANE KNjIGE ODABRANI ČLANCI

Izbor i prevod: Nela Bukorović

DIREKTIVE I PROPISI EU

- Direktiva br. 2009/138/EZ Evropskog parlamenta i Saveta od 25.11.2009. godine o započinjanju i obavljanju delatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) – II deo
- Izjava o etici objavljivanja i zloupotrebi objavljivanja
- Uputstvo za autore članaka u Evropskoj reviji za pravo osiguranja
- Lista recenzentata

EVROPSKA REVIJA ZA PRAVO OSIGURANjA

GODINA IZLAŽENjA: XIV

DINAMIKA: Četiri broja godišnje

RUBRIKE: Članci, osvrti, analize, komentari, sudska praksa Evropskog suda pravde i inostranih sudova iz oblasti osiguranja, osiguranje u svetu, bibliografija, prevodi direktiva EU, stranih propisa i dokumenta

NAMENA: Stručnjacima i praktičarima u delatnosti osiguranja kao i korisnicima usluga osiguranja.

CILj: Stručno usavršavanje i praktična pomoć u radu

Časopis je svojim sadržajem izazvao pozitivne komentare, posebno zbog aktuelnosti članaka inostranih i domaćih autora i prevoda propisa Evropske unije koje se odnose na delatnost osiguranja.

NARUČITE SVOJ STRUČNI ČASOPIS

Da bi ste naručili potreban broj pretplata na stručni časopis, popunite narudžbenicu u prilogu na osnovu koje ćemo vam poslati račun po kome ćete izvršiti uplatu.

NARUDŽBENICA

PRETPLAĆUJEMO se na _____ primerka časopisa
„EVROPSKA REVIJA ZA PRAVO OSIGURANjA” za 2014. godinu

Godišnja pretplata za inostranstvo iznosi 145 EUR

Naziv firme: _____
Služba – sektor: _____
Ime i prezime: _____
Funkcija: _____
PIB: _____
Poštanski broj i mesto: _____
Adresa (ulica i broj): _____
Telefon: _____
Fax: _____
E-mail: _____

Po priјemu uplate, časopis će vam se redovno slati na vašu adresu. Molimo vas da ovaj obrazac popunite i pošaljete email-om na adresu:

UDRUŽENjE ZA PRAVO OSIGURANjA SRBIJE

Milentija Popovića 5b/ II, 11070 BEOGRAD

Faks: +381 11 / 201-1757

Informacije: +381 11 / 201-1754

E-mail: ivana.stamenkovic@deltagenerali.rs

Narudžbinu takođe možete izvršiti online, na adresu: ivana.stamenkovic@deltagenerali.rs

POSTOJI MOGUĆNOST KUPOVINE SVIH BROJEVA IZ 2013. PO ISTOJ CENI

Hvala što ste postali naš pretplatnik